

15
91

Християнинъ
Архипастырскій
Орденъ

Християнинъ
Архипастырскій Орденъ

Δοκ. εἰς τὴν Ἐκκλησίαν. Βιβλ. 2^{ου}. Α.

Τροῦλα παρρηγ. 5. 465.

πρὸς τοὺς 5. 468. ~~ἡ δὲ ἀρχὴ τῆς ἐκκλησίας ἐστὶν ἡ ἐκκλησία~~
~~ἐκκλησία τῆς ἐκκλησίας.~~

Εἰς τὴν (ἐκκλησίαν - παρρηγ.) 5. 468.

πρὸς τὴν ἐκκλησίαν (ἐκκλησίαν) 5. 468.



1.

ἑρμῆον
ἀγίου βῆμα.

σ.

Μ.

Ν α ο σ

Κυρίως

Μαρκῆς

3

Δ. Ὡ λ ἡ

Οἰκοδομήματα
παρεμεινέντα
(Cord. Theod. IX^{ος})
Holtz. 10.)

φρασιότηριαι ἢ
Βαπτιστήριαι
Secretaria
Διακονίαι (= ὑπηρετίαι)
Vestibula
Receptoria
(C. Salutatoria)
Decanica (= ἐκκλησιαστικαὶ φυλακαὶ)
Μικτορίαι
ἐκτελεστικαὶ
Γραμματεῖαι
Παιδοφύλακα
Ἀρχεὶ (= τήρησις
βιβλίων κα-
τηκουμένων
βαπτιστέ-
ων, γαίμων
μηδεῶν,
ἐκκλησιαστικῶν
εἰρηνικῶν
ἐπιστολῶν
κ.λπ.)

Βιβλιοθήκη
Σχολαίαι
ἐκτελεστικαὶ
ἐκτελεστικαὶ
Παιδοφύλακα
Ὀρφανοτροφείαι
(Ὀρφανοτρό-
φι)
Λουτρώνας

Παλαιὸν Πρεσβ. Ε. 328.

Αγ. Γεω. 101' 1/2" 20/9 Αλταρ. Κρ. 2. 40.



1. Περιτρίχισμα, ἔρπος (ἐν. ἱγ. X, 4)
Περίβοχ' (Codex theod. IX, 45 Holt. 84. 10 κατ' ἐνδεύριον
1 κατ' τῶν περὶ τῶν τοίχων ἀριβαχὶ τωχέριον)

2. Πρόσυχον μέγα (ἐν. ἱγ. X, 4) 864).

3. Δύειος δύρα
Δύειος σύμα (ἐν. ἐν βίω κυρ. III, 39).

4. Περιβοχός (ἐν. ἱγ. X, 4 ἐν. Migne 864)
Hambitus (κ. 121 ἐν χέρι Basilica).
Τέμερος

Αρσάμα προσεχούτων (Cod. Theod. IX, 45 Holt. 10).

ἐν τῷ Περιβόχῳ οἰκοδομήματα (αρεχυσίματα) ἢ οἱ
ἐκκορεμένα, φῶ
φωτιστήρια ἢ βαπτιστήρια.
Βιβλιοδοχίαι
ἐχοχέτα
κοοκορεμένα.
Ξενοδοχέτα
Παχοκορεμένα.

5 Πρωτεύει εὐδοκία (εὐδ. ἔγ. X, 4 σ. 864).

Πύλαι (εὐδ. X, 4 σ. 864).

6. ἀύλη (εὐδ. ἢ βιβλ. κριτ. III, 39), χρυσός. ὄμν. 57.
Holtz. 15 «τάς ὑψέρας εἶναι ἐν ταῖς αὐλαῖς
τῶν εὐαγγελίων οἷον νερόμυζας, ἵνα οἱ μέγαλτοι
εἰσελθόντες πρὸς Θεῷ ἀπόστολοι ἀποκριθῶσι τὰς χεῖρας
οὕτως αὐτὰς ἐν ἁγνῇ συνάλειψιν».

ἀύλη πρώτη (εὐδ. ἢ βιβλ. κριτ. III, 39).

Atrium (κατὰ τὸν κλασικὸν αἶσα ἢ αὐλὴ Atrium).

Aula (ἄφ. Larousse ἢ μέγ. Basilike ἢ Eglise)

Προαύλιον

7. Τετράζυγον } κ. 721.
Τετράζωον }

Στοιχ. εφευρόμενοι (εἰδ. X, 4 σ. 864).

8. Διπτυωτὸν αἰὸς ζεύς διαρραγία (εἰδ. X, 4 σ. 864).

9. δῖδριον. (εὐρ. x, 4 σφ. 865 "μέσον αἶθριον ἡρῖον ἐν
τῇ τοῦ οὐρανοῦ κατανύξει.")

Spatium apertum (οὐρανὸς μεταρραφῆται ἐν τῇ Παλατιολογίᾳ
τὸ δῖδριον. Αὐτ. εὐ. ἱγ. x, 4 σ. 865).

Compluvium *
Καταΰυστρον } ἴδι' ἱερ. ἱερομαντεῖον καὶ Σαυραστῖον =
τοῦτον ἐν τῇ συγγένῃ τὸ ἑρδῖνον ἱερ.,
Impluvium Reusens τομ. Α'. 139.

Μεσαστῖον (εὐρ. ἐν βιβλ. Kurz. III, 39 εἰσπραγῶν Μεσαστῖον).
[Τὸ Μεσαστῖον ἐν ἀμφιδεχέλει ἀπὸ τῆς ἀγῆς Αἰῆς
= Aetium, ὡφ. Παλ. εὐρ. ἐν βιβλ. Kurz. III, 39 εἰ-
σπραγῶν Μεσαστῖον = de scriptio Atrii].

Ἀρεᾶ (Κρ. σ. 122). [τὸ Αἶθριον].

Σημ. ἐν τῇ Αἰθρίᾳ ἀναμυδοποιεῖτο ἐν ὅτε Φωτιστήρια καὶ
Βαπτιστήρια Piscinae (Κοιμητήριον).

9, 8. Παράδεισος· ὡρτάται ἀπὸ τῆς VII αἰῶνος Κτ. 122.
Ἐν μ. ἔνθα τῶν χλοερῶν δένδρων ἐν μὲν τοῦ
Παραδείσου. Reusens A. 139.

Hortus (ὡρτάς) Κ. 122.

Cepotafium (κροταφίον) Κ. 122.



10. Κρήνη

(ἐξο. ιγ. χ. 4. σελ. 865 «ἐν τῷ δ' ἐλάτῳ καὶ
οἱ ἐλάτῳ σφύρα καὶ τῶν ἀντικρῶν ἐν τῷ
σώματι ἐκτετακται τοῦ χεῖρος» ἀλλὰ τῷ χεῖματι
τοῦ ῥέματος τοῖς ἀντικρῶν ἰσχυρῶν ἐπὶ τὰ ἐξω ἐπὶ-
τοῖς τῇ ἀπορροῇ παρεχομένης»).

Χρυσ. ὅμιλ. 57 Holt. 15.

Χεῖμα ῥέματος

ἀπορροῇ

Αὐτόδε.



Βαλασσόπουλος. Πόρ. ντε Βαν - ράινγ. σ. 34.

Βαλασσά. Βαλ. γ. (Καγ. σ. 3.)



10. Χιωτὴρ. (Χρυσ. ὁμ. 108 Holt. 15) «δύο νηπύρες εἰσὶ ἀπὸ
τῶν αὐτῶν τῆς ἐκκλησίας· μία τῇ ὕδατος, ἐν ᾗ νίωθης
τὰς χεῖρας, καὶ μία ἣ χεῖρ τοῦ σέβουτος, ἐν ᾗ αἰδο-
σιν ἡμεῖς τὴν ψυχὴν σου.»

Λουτὴρ.

(Χρυσ. ὁμ. III περὶ Μετανοίας «ὡς περ οἱ χουτήρη
ὕδατος ἀντηρῶντες εἰσὶ ἀπὸ τῶν θυρῶν τῶν
ἐκκλησιῶν. Holt. 15).

Λεοντάριον. = Γεωργετινον Βογιάτου. σ. 27.
Augusti. XI. σ. 297.

10. *Kardapos* (Παύλος Nol. ερ. 32. αρθ. Κε. 122 και ερ
λέγει *cantharus* και Holt. σ. 15).

Σημ. ἐστὶ τοῦτο καρδάρι ἢ ἡ καρμυκὴ ἡ σάριν
δραμικὴ ἐπιγραφή. « ἔτιγον ἀπομύματα μή
μόνον οἶνον ἢ ἔτιγον ἀπομύματα μή μόνον
οἶνον »

Cantharus. Augusti. XI. σ. 292.

Φιάλη

(Παύλ. Silent. αργ. αρθ. Αρ. ερ. εἰς 595 αρθ. Κε. 122),
Siegel. IV. 2644. Augusti. XI. σ. 292.

Phiala

Reusens Al. 139

Labrum

Ἀπόδο.

Nymphaeum

» Augusti. XI. σ. 292.

Κορυμβόρ. Augusti. XI. 297. Κραυ. II. 6. 219.
αδ. 174 Κορυμβόρ.

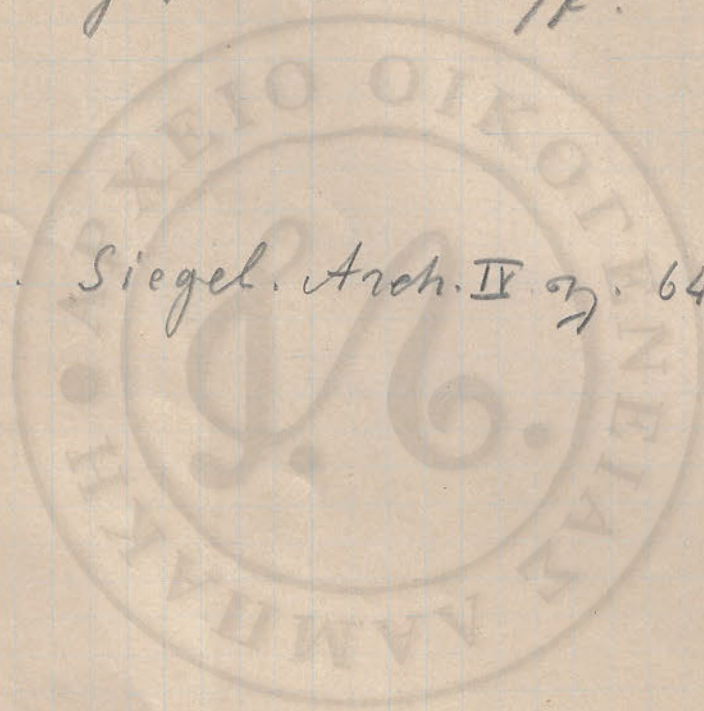
Περικαυέρον. Εὐκ. 13. I. 8. 7. 868.



Κορυμβόδρα. 4 καὶ Μεσοφύδα Τωανός εἰ
ἐν Κορυμβόδρα. 1.
Εὐχ. Τωαν. Μεσ. Μεσοφύδα 350.
Τωανός μετὰ ἀφ' ἑββ. 27. 59.

Χερσόβρα. Augusti. VI. 5. 192.

Χερσόβρα. Siegel. Arch. IV. 27. 644.



19. Φρέαρ (Σωμ. εὐ. ἱγ. II, 38 « γίνεται πόρος ἀνδρώων πηλός,
ὥστε τὴν αἰχὴν τῆς ἐμψύχου ἐκείνης αἵματος ἐκεί-
ρη γενέσθαι καὶ τὸ ἐν αὐτῇ φρέαρ νύκθισσαι
τοῦ αἵματος »)

Γεωτ. Βογιαν. 2. 27.
Augusti. XI. 292.

19.19. Ἐνδότεα Πρότυχα (Σωμ. εὐ. ἱγ. X. 4 σ. 865.) [ἑραδ' ἔργον
ἔξω καρδὴς Porticus exterior ~~h.~~ h. 124.

12, 12

Πρωται ούραι (Διδυμοί) Januae biforës.

Ξηρ. { Πρωτοί, ὅτι ἐν αὐτῇ τῇδε πόλει εἴχε διδύμους
(portam sacerdotum)
(portam virorum)
(portam virginum).

Janitores οἱ διδυμοί οὗτοι ἐν τῇ Κε. II. γ. 5.

13, 12

Πρόναος

Προτύχη

Κ. οὐ. 122.

Porticus

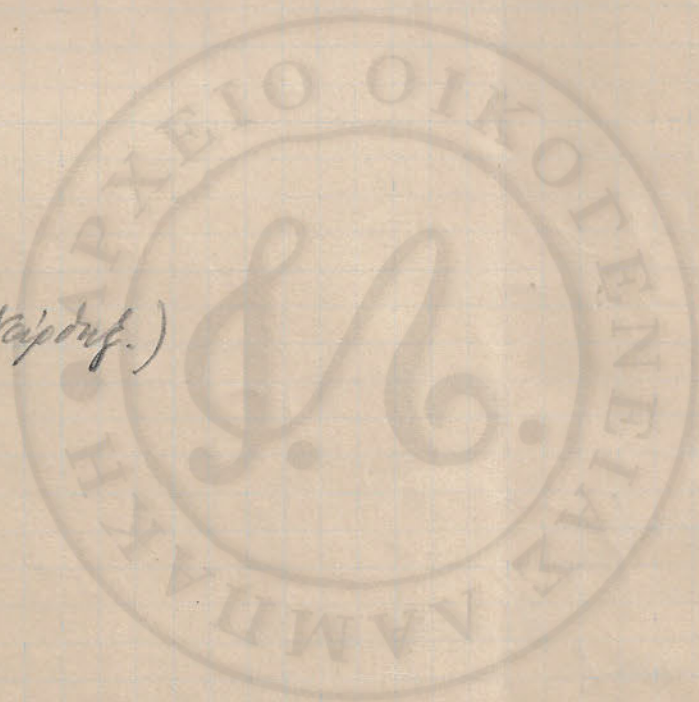
(porticus interior Κ. 124).
(porticus exterior Αὐτοῦ).

Προσηγορίες. Πρὸς τὴν ἰδίαν Ἀποκ. Διάτ. II. 18.
· ἢ καὶ προσηγορία εἰσὶν, καὶ οὗτοι μὴ
ῥησμοὶ ἀλλὰ αὐτὰς ἀποκρίσεις, καὶ ἡμετέ-
ροις αὐτὰν ἵνα λοισπὸν εἶναι ἐν ταῖς προφητείαις.
(Ἀρ. 5. 12.)



Ναρόντζ. (Ferula)

Ferula (Ναρόντζ.)



14. Κορυμβόρα. αρβ. Ιεροσ. Νεὸν αὐτῶν. Πηδασίον 6. 617).

15. Πύλη ὥρα

Πύλη βασιλική

Porta regia

Porta pulchra

Reusens A. 141

16. Βόρειος αὐλὴ

Πύλῃ τοῦ βορείου κυρίου

17. Πύλῃ τῆς νοτίου κυρίας.



18. Κυρίας Ναός - templum.

Νεώς (βλ. X, 4. σ. 865)

Βασιλικὸς οἶκος (βλ. ἰδ. X, 4. σ. 865 ἡμ. 876).

Aedes regia (Μουσ. τῶν ἀντικειμένων ἐν τῇ βιβλ. X, 4 σ. 868).

Ναῦς (Αποσ. Αμαρ.)
~~Ναῦς~~

Oratorium populi' (Nr. 123

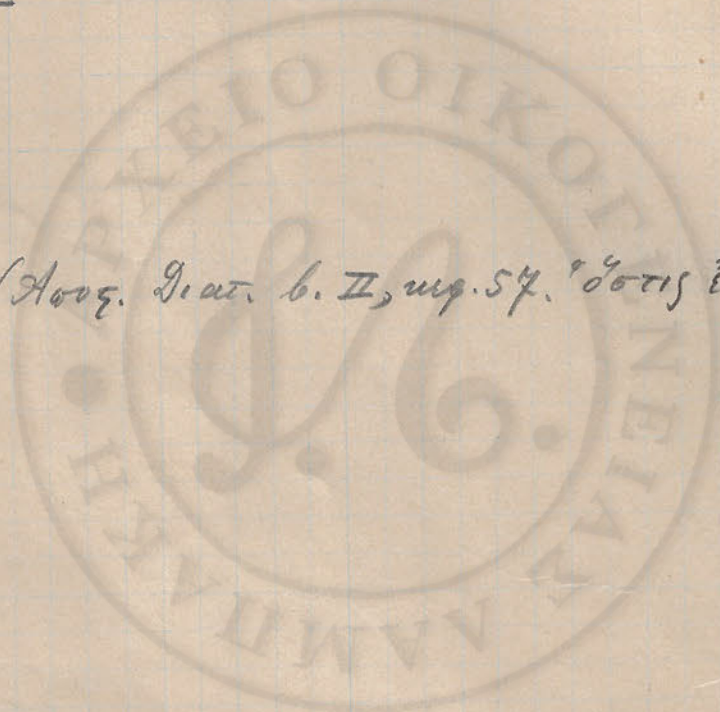
Oratorium Laicorum, Augusti II. 390.

Quadrōitum populi' (Nr. αὐ τοῦ Quadro = τετραγωνίον).

Nr. 123. Quadrus = τετράγωνος.

~~Quadrat~~

Ναῦς (Αποσ. Διατ. β. II, υπ. 54. ὅστις εἶναι γλῶσ.)



19 Βορρὸν Κῆτος Εὐχ. 2. 178.
Β. Ζυβόγος. Εὐχ. 2. 334.

20 Νότιον Κῆτος

Ν. Ζυβόγος. Εὐχ. 2. 334.

Τὰ ἑξῆς τὰς νῆδων.

Αἰγῶν. } Εὐχ. Βυφ.
Στοαί. (πρὸς) } κ/γ Α' αἰ.
Καυδίνια. } 425.
Οἰκιστοί.

Εὐβοιοὶ τῆς Γυμναστικῆς, } Εὐχ. Βυφ. Α' 5. 428
Ὀρφέα τῆς Γυμναστικῆς (πρὸς) } νῆδων αὐτῶν αἰώνων
Ζημενιστῶν.

ὡς ἐπὶ τῶν ἀγαθῶν καὶ τῶν κακῶν τὸ αὐτὸν ἔστιν ἡ ἀποδοχή
καὶ ἡ ἀντίδοσις.

μυξίς ἀπὸ τῶν πατοφορίων.

Γυναίκες

5 Γενανυρίτη Νέρονη.

Ἰππάρχου

7. *And I have seen*
As none other. Porphyry. v. 1.
Engr. Prof. King. 5. 4. 4.

Ματρουίμου

Matronaeum

Надгробный

Augusti XI 393.

5. 11. 1900. Buf. Ky.

ὑπερῶα τῇ Γενανιότηκι. Θεοῦ.

Στο α' τμήμα του κειμένου, πάλι.

La boro, mit Teraumfuge.

Гюван и џа

Κατηχούμενα.

Κατηγοριαντα

ποιῶν. Σημ. ὅτι τοῦ τοῦ
 διηγουμένου ὑποκείμενος ὁ ποιῶν
 ἐκδίδου κατὰ τὴν ἐξουσίαν τῆς
 πατρὸς ἡμ. (ὡς παρὰ θεοῦ, ὁ γ.)

Μηταξωέων ἐν τοῖς κατ'ἐξουσίᾳ τοῦ ὁμοῦ.

And I am a thorough man.

Engl. Ref. Kung. A. 5. 924

Костяковича. (Восп. о Дидаско). Лог. Р. 1881

Забвѣна зодъ Панага, Епископъ Кр. Кин. о 424.

Beispiel: 25' 34" 25" im Teraumen, 1' 10" 25"

Erde und Wasser

исполн. директ. Института математики

Wang. Eximus'cia. Enceph. 5479.

Κοχλιάς. ἡ ἐν τῇ Γενικῇ ἀνταρ. ὡς. Εὐγ. Μ. Κρη. Α'. σ. 480.
 Δαβ'ρ'ι'ν'α. = ἡ ἐν τῇ Γενικῇ ἀνταρ. ὡς. Εὐγ. Μ. Κρη. Α'. σ. 481.

Ἀμβαν. οἱ μὲν ἐν τῇ ἀνταρ. ἀνταρ. - ἀνταρ. ἀνταρ.
 οἱ δ' ἐν τῇ ἀνταρ. ambire (= ambi - eo)
 ἀνταρ. - ἀνταρ. - ἀνταρ. ἀνταρ.
 ἐν τῇ ἀνταρ. ἀνταρ. ἀνταρ. - ἀνταρ.
 ἀνταρ. - ἀνταρ. - ἀνταρ. (ἀνταρ.)
 ἐν τῇ ἀνταρ. ἀνταρ.
 ὡς. Κρ. ἡ ἀνταρ. Ἀμβαν. σ. 43.

Βῆμα. ἐν τῇ ἀνταρ. ἀνταρ. Κρ. ἡ ἀνταρ.
tribunal Ἀμβαν. σ. 43.

21. ἄμβωκ ὑπὸ μαζῶν ἢ τῶν διαταγμάτων.
Suké (ἴδ' ἄνωγ' Larousse).

22. κύμασις ἀπόδο

23. κύμασις ἀπόδο.

Κεῖται τὸν Σωφροσύνην ἑμῶν. 15. ἑμῶν. 27. ἑμῶν. 5 ὁ ἴσως χρυσός.
τοῦτος ἀρκεῖ αὐτὸς ἐν δέσμοις τῶν ἑμῶν ἢ χερσὶν τοῦ ἐξουσιώσαντος
ἑμῶν. ἢ Holtz. σελ. 163 ἢ 170.

Ambo. ἡ. 24 τῶν ἀμφοτέρων = ἀμφο (ἡ. 24 τῶν ἀμφοτέρων).
~~pulpa~~ ἀμφο. 14.
pulpitum. ἀμφο. 14.

Suggestus. ἀμφο. 14.

auditorium. ἡ. 14.

ostensorium. ἡ. 14.